



**UNIÓN AMERICANA DE NATACION  
("UANA")**

**CAMPEONATO DE NATACIÓN DE AGUAS ABIERTAS DE UANA 2018  
CONVOCA**

**Para:** Todas las federaciones de UANA y no UANA federaciones

**Evento:** 2018 UANA Campeonato de aguas abiertas (los "**campeonatos**")

**Fechas: Apertura**

Viernes, 15 de junio

**Competencia**

**Viernes, 15 de junio**

Relé principal 5km; Relé de Junior 2.5km; Maestros 2,5 km Relevos

**Lunes, 18 de junio**

Superior a 10km; Junior 5km; Senior 5km; Maestros 5km

**Cierre**

Lunes, 18 de junio

**Lugar:** George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

**VISADOS: LA ATENCIÓN A LA SECCIÓN 1 DE ESTA CONVOCATORIA**

# 1 Visas

- 1.1 **No hay ninguna exenciones de visado para las Islas Caimán.**
- 1.2 **SI SU PAÍS REQUIERE VISA, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL CORREO ELECTRÓNICO DIRECCIONES BEOW LISTA TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE A INICIAR EL PROCESO DE APLICAR PARA VISAS:**  
[Info@flowersseaswim.com](mailto:Info@flowersseaswim.com) y [technicaldirector@Ciasa.KY](mailto:technicaldirector@Ciasa.KY)
- 1.3 **POR FAVOR, VISITE ESTE [ENLACE](#) PARA CONFIRMAR SI SU PAÍS REQUIERE VISA.**

# 2 Programa de competencia

- 2.1 **El viernes, 15 de junio – relé principal 5km; Relé de Junior 2.5km; Master 2,5 km Relevos**  
Registro comenzará a las 6:00 y la carrera comienza a las 7:00
- 2.2 **El lunes, 18 de junio-Senior a 10km; Junior 5km; Senior 5km; Amos 5km**  
Registro comenzará a las 6:00 y la carrera comienza a las 7:00

# 3 26 anual flores una milla mar nadar

- 3.1 Este es un evento recreativo que todos los nadadores están invitados a participar pulg
- 3.2 El evento se celebrará el sábado 16 de junio.
- 3.3 Check-in comienza a las 13:00 y la carrera comienza a las 14:30
- 3.4 El costo es de US\$ 50 por nadador.
- 3.5 Registro para el una milla mar nadar será independiente y se puede hacer en línea en este [enlace](#).

# 4 Equipo delegación

- 4.1 Juniors y Seniors: cada Federación UANA tenga entradas ilimitadas en cada carrera, pero sólo dos podrán anotar. Los atletas de la puntuación será de los dos primeros clasificados en el grupo de edad correspondiente.
- 4.2 Juniors y Seniors: cada Federación UANA no tenga entradas ilimitadas en cada carrera pero puede anotar no.
- 4.3 Maestros: todos los nadadores Masters en representación de un club (y no una federación) y podrán optar a premios lugar.
- 4.4 Entradas sólo podrán ser presentadas por la Federación respecto de nadadores Junior y Senior o Club de maestros para maestros.

## 5 Edades

5.1 Junior nadadores son nadadores de edad 14-17. La edad mínima para un nadador Senior es de 14. Edad se determina al 31 de diciembre de 2018.

5.2 Maestros nadadores son nadadores de 25 y por que no compiten en los eventos de Senior nadadores años.

### 5.3 Años de edad - persona

25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59
60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85-89	

### 5.4 Años de edad – relés

25 +	35 +	45 +	55 +	65 +	75 +
------	------	------	------	------	------

## 6 Composición de relé

6.1 Equipos mixtos de se componen de 4 nadadores, 2 hombres y 4 mujeres. La edad de la persona más joven determina el grupo de edad del relé y el tiempo acumulado de todos los nadadores determina los resultados. Todos los nadadores deben han entrado en los eventos individuales por el plazo para nadar los relés de.

6.2 Con respecto a los relés de maestros, todos los nadadores deben ser del mismo Club de maestros para competir en el evento de relé.

6.3 Federación de UANA registrado atletas pueden registrarse un relé en el día del evento en la mesa de inscripción.

## 7 Registro preliminar

7.1 Las entradas de preliminares y las solicitudes de alojamiento de hoteles vencen el lunes, 30 de abril de.

7.2 Por favor vea el formulario adjunto.

7.3 Entradas finales se aceptarán por correo electrónico hasta las 17:00 el viernes, 1 de junio

7.4 Correo electrónico: [technicaldirector@Ciasa.KY](mailto:technicaldirector@Ciasa.KY)

7.5 El número de exposiciones y nadadores Masters (no incluyendo esos Junior y Senior nadadores) estará abierto a aumentar a criterio del Comité Organizador de los siguientes Host UANA Federación el plazo de inscripción mencionado con el fin de aumentar el número de participantes en el campeonato y así ayudar a promover el éxito de los campeonatos.

7.6 Entradas sólo podrán ser presentadas por la Federación respecto de nadadores Junior y Senior o Club de maestros para maestros.

[Registration for UANA Masters Events](#)

## 8 Reunión técnica

- 8.1 La reunión técnica se llevará a cabo en el Holiday Inn Resort situado a 278 Crighton Drive, George Town, Islas Caimán el jueves, 14 de junio a 17:30 o tal otro tiempo y lugar como se notificará por escrito a la competencia de las federaciones y clubes. La reunión técnica estará abierta a todo el mundo con la correspondiente acreditación para el evento de natación de aguas abiertas. Los deportistas deben asistir a la reunión técnica para validar su participación en los eventos.
- 8.2 El delegado técnico conducirá la reunión, que se realizará en inglés y traductores se prestará para español y francés.
- 8.3 Si un jefe de equipo o deportistas no están presentes en la reunión técnica entonces ambos tendrá que asistir a la obligada charla una hora antes de la primera carrera de cada día realizado por el director de carrera antes de que se concede permiso a la atleta pertinente a competir.

## 9 Traje de baño y equipo de

- 9.1 2.5 km, 5 km y 10 km: traje de baño y equipos utilizados por los atletas y otros participantes en el campeonato deben cumplir con los documentos mencionados en la FINA Reglas de natación de aguas abiertas disponible en [fina.org](http://fina.org).

## 10 Tiempo en

- 10.1 De acuerdo con la FINA Reglas de natación de aguas abiertas disponible en [fina.org](http://fina.org) (OWS 5.5), la temperatura del agua debe ser un mínimo de 16° C (60,8 ° F) y una máxima de 31° C (87,8 ° F). Se debe comprobar el día de la raza, 2 horas antes del comienzo, en el centro el curso a una profundidad de 40 cm. Este control debe hacerse en presencia de una Comisión conformada por las siguientes personas presentes: un árbitro, un miembro del Comité Organizador de las Islas Caimán y un entrenador de los equipos presente designado durante la reunión técnica.

## 11 Premios

- 11.1 Primero, segundo y tercer premios se dará para cada carrera.
- 11.2 Se dará premios de alto punto de Senior y Juniors (hombres y mujeres).
- 11.3 También habrá premios de equipo para primero, segundo y tercer lugar los equipos combinado hombre y la mujer.
- 11.4 Puntuación: 20-17-16-15-14-13-12-11-9-7-6-5-4-3-2-1
- 11.5 Maestros: maestros nadadores presenta 1-2-3 en el grupo de edad hombres y mujeres para eventos individuales y relés. No habrá ningún equipo premios maestros.
- 11.6 Habrá premios para el evento olímpico (10km) sólo disponible sólo para los atletas de UANA federaciones:
- (a) US\$ 100 para el ganador de cada zona (hombres y mujeres)
  - (b) US\$ 450: primer lugar (hombres y mujeres)

(c) US\$ 300: segundo lugar (hombres y mujeres)

(d) US\$ 100: tercer lugar (hombres y mujeres)

## 12 Equipo técnico

12.1 2.5 km, 5 km y 10 km: Cronometraje será proporcionado por el Comité Organizador y para cada evento.

12.2 La línea de meta para todos los eventos también incluyen cámaras de video para back-up lugar juzgar.

## 13 Formato de competición

13.1 Eventos de 2,5 km: el curso de la competencia será un bucle de 1.25km con inicio y final en la misma ubicación general.

13.2 Eventos de 5km y 10km de: el curso de la competencia será un bucle de 1,6 K con el inicio y final en la misma ubicación general. Habrá una estación de alimentación para el evento de 10km.

13.3 Ninguno de los combinado flores y UANA razas se dividirá entre los atletas y todos los atletas comenzarán al mismo tiempo.

### [Registration for UANA Masters Events](#)

## 14 Reglas de

14.1 Las competencias se llevará a cabo según las condiciones indicadas en la FINA Reglas de natación de aguas abiertas disponible en [fina.org](http://fina.org).

## 15 Protestas

15.1 Protestas se resolverán bajo FINA regla GR 9.2.

15.2 Las protestas deben presentarse al árbitro jefe por escrito por el líder del equipo, con un depósito de US\$ 100, a los 30 minutos siguientes a la celebración del evento respectivo.

15.3 Todas las protestas serán consideradas por el árbitro jefe.

15.4 La Comisión (conformada por las personas presentes en el evento confirmado por el Comité) considerar apelaciones contra las decisiones del árbitro jefe y dar recomendaciones al jurado de apelación, cuya decisión será final.

## 16 Jurado de apelación

- 16.1 Para los campeonatos, el jurado de apelación estará integrado por cinco personas. Los miembros del jurado de apelación deberán ser montados por el enlace UANA de Comité Ejecutivo o su delegado. Los miembros del jurado estará formado por el enlace UANA de Comité Ejecutivo o su delegado como Presidente, un segundo miembro de la UANA abierto agua natación Comisión técnica, un árbitro, un entrenador y nadador. En caso de conflicto por parte de la Coordinadora de Comité Ejecutivo de UANA o su delegado, el árbitro designará un presidente. A la medida de lo posible, los miembros del jurado de apelación integran por representantes de cada zona de UANA participando en el campeonato.
- 16.2 Una persona de una federación que es objeto de un llamamiento hecho al jurado de apelación no será miembro del jurado de apelación.
- 16.3 La decisión del jurado será final.

## 17 Piscina de entrenamiento y curso

- 17.1 Tiempos de entrenamiento estará disponibles en el centro acuático de la bahía de Camana (2 millas del curso, 5 minutos en coche) y piscina la mayor (a 7 millas de curso, 12 minutos en coche) se encuentra en Gran Caimán. Estamos anticipando formación veces ser (mínimo) 9:00-11:30 y 14:00-16:00 del miércoles 13 de junio de.
- 17.2 Boyas de vuelta estarán en lugar desde el jueves, 14 de junio de para adiestramiento en el curso. Capacitación en el curso está disponible todo el día pero se recomienda hacerlo en horas de la mañana.

## 18 Jueces y funcionarios técnicos

- 18.1 Las federaciones de están invitadas a enviar nominaciones para los funcionarios. Un formulario de nominación se incluye al final de este documento. Las candidaturas deben enviarse el jueves, 31 de mayo a [technicaldirector@ciasa.ky](mailto:technicaldirector@ciasa.ky).
- 18.2 Funcionarios técnicos serán designados bajo la FINA Reglas de natación de aguas abiertas disponible en [fina.org](http://fina.org) (OWS 2 y 3 de OWS) y constará de:

Jefe de árbitros (uno por carrera)	Secretario del curso
2 árbitros	Jueces de la carrera excepto para eventos con un curso de 10 km o menos
Cronometrador jefe plus 2 cronometradores	A su vez jueces (uno por alteración del curso)
Juez final además 2 jueces de acabado	Juez de plataforma de alimentación (cuando se utilizan plataformas de alimentación)
Oficial de seguridad	Motor de arranque

Oficial médico

Locutor

Curso oficial

Grabadora

## **19 Costos de**

19.1 US\$25 por costo UANA de atleta y US\$20 por costo CIASA de atleta

19.2 5km: US\$73.17 por persona

19.3 10km: US\$91.46 por persona

## **20 Mapas de**

20.1 Ser proporcionado en o alrededor de junio de 2018.

## **21 Traductores**

21.1 Traductores dispondrán para inglés, español y francés.

## **22 Aeropuerto**

22.1 Aeropuerto Internacional de Owen Roberts (GCM), Gran Caimán, Islas Caimán

## **23 Hotel**

23.1 Holiday Inn Resort, Gran Caimán

278 Crighton Drive, ciudad de George, Cayman Islands

<https://www.IHG.com/holidayinnresorts/Hotels/US/en/Grand-Cayman/gcmhi/hoteldetail>

Contacto: Trina Hall

1-877-215-1472

[Trina@grandcaymanian.KY](mailto:Trina@grandcaymanian.KY)

Fecha límite para los arreglos: 15 de abril

# **CAMPEONATO DE NATACIÓN DE AGUAS ABIERTAS DE UANA 2018**

## **ISLAS CAIMÁN**

### **FORMULARIO DE SOLICITUD PARA FUNCIONARIOS TÉCNICOS**

NOMBRE:

FIRMA:

DIRECCIÓN:

PAÍS:

LA POSICIÓN PUEDO RELLENAR ES:

Durante los últimos 4 años he servido como cumple un técnico oficial en el siguiente. (Lista cumple y eventos en el cual ofició)

(a) nacional resuelve:

(b) internacional cumple con:

Mi posición actual técnico oficial es:

(a) nacional:

(b) FINA lista #:

ESTAMPILLA/sello, nombre y firma del Presidente o Secretario de la Federación:

Nombre:

Título:

Fecha:

**NOTAS: (1) LOS OFICIALES DE EQUIPO PUEDEN A NO ACTUAR COMO FUNCIONARIOS TÉCNICOS**

**(2) este formulario debe ser devuelto por correo electrónico a:**

**[TECHNICALDIRECTOR@CIASA.KY](mailto:TECHNICALDIRECTOR@CIASA.KY)**

**NO más adelante que PUEDE 31, 2018**



# CAMPEONATO DE NATACIÓN DE AGUAS ABIERTAS DE UANA 2018

## ISLAS CAIMÁN

### FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR

(Por favor escriba o imprima en letras mayúsculas):

Nombre de la Federación:

Persona de contacto:

Dirección:

Dirección de correo electrónico:

Nuestra delegación incluirá:

	<b>Junior</b>	<b>Senior</b>	<b>Oficiales de equipo</b>	<b>Funcionarios técnicos</b>	<b>Total</b>
<b>Hombre</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____	situado a 5km de relé: ____ a 5km: ____ a 10km: ____			
<b>Mujer</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____	situado a 5km de relé: ____ a 5km: ____ a 10km: ____			
<b>Total</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____	situado a 5km de relé: ____ a 5km: ____ a 10km: ____			

ESTAMPILLA/sello, nombre y firma del Presidente o Secretario de la Federación:

Nombre:

Título:

Fecha:

**Notas: (1) equipo de funcionarios pueden no actuar como funcionarios técnicos; Y (2) este formulario debe ser devuelto por correo electrónico a: [TECHNICALDIRECTOR@CIASA.KY](mailto:TECHNICALDIRECTOR@CIASA.KY) más tardar EL 30 DE ABRILde 2018**

# CAMPEONATO DE NATACIÓN DE AGUAS ABIERTAS DE UANA 2018

## ISLAS CAIMÁN

### FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PRELIMINAR - MAESTROS

(Por favor escriba o imprima en letras mayúsculas):

Nombre del Club de maestros:

Persona de contacto:

Dirección:

Dirección de correo electrónico:

Nuestro equipo estará compuesto por:

<b>Hombre</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____
<b>Mujer</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____
<b>Total</b>	2,5 km transmisión: ____ a 5km: ____

Por favor proporcione su actual tiempo estilo libre 1500m o 1650y (nadada en el último año):

ESTAMPILLA/sello, nombre y firma del Presidente o Secretario del CLUB de maestros:

Nombre:

Título:

Fecha:

**Nota: este formulario debe ser devuelto por correo electrónico a: [TECHNICALDIRECTOR@Ciasa.KY](mailto:TECHNICALDIRECTOR@Ciasa.KY) Más tardar EL 30 DE ABRIL de 2018**

STAMP/SEAL, NAME & SIGNATURE OF PRESIDENT OR SECRETARY OF MASTERS CLUB: